

Zeitschrift: Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie
Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Band: 54 (1962)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wasser- und Energiewirtschaft

Cours d'eau et énergie

A large, faint, sepia-toned photograph of a waterfall or a dam with turbulent water in the foreground and rocky terrain in the background.

WEW

SCHWEIZERISCHE MONATSSCHRIFT REVUE MENSUELLE SUISSE

54. Jahrgang 1962

54e année 1962

HERAUSGEBER: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband (SWV), Zürich

VERLAG UND INSERATENANNAHME: Guggenbühl & Huber, Schweizer Spiegel Verlag AG

REDAKTION: Dipl. Ing. G. A. Töndury

DRUCK: City-Druck AG, Zürich

Inhaltsverzeichnis

54. Jahrgang / 1962

M = kurze Mitteilungen

Seite	Seite
Wasserwirtschaft, Wasserkraftnutzung, Talsperren	
<i>Allgemein</i>	
Präsidialansprache von K. Obrecht anlässlich der Hauptversammlung SWV	336
Gewässerschutz, Binnenschiffahrt und Wasserkraftnutzung. G. Schneider	330
12. Internationaler UNIPEDE-Kongreß, Baden-Baden 1961: Bericht über Kongreßberichte des Studienausschusses «Wasserkraftwerke». J. Pouly (Bericht über den Kongreß und weitere Arbeitssitzungen siehe «Energiewirtschaft»)	99
Regelprobleme im Zusammenhang mit der Wasserführung von hydraulischen Kraftwerken. Tagung der Schweizerischen Gesellschaft für Automatik (Programm)	M 122
<i>Kraftwerke Schweiz</i>	
Engadiner Kraftwerke AG (Baubeschluß) M	358
Société des Forces Electriques de la Goule (Stauerhöhung) M	79
Wasserkraftnutzung im Einzugsgebiet Linth—Limmatt. G. A. Töndury	297
Die Anlagen der Kraftwerke Mattmark AG. O. Rambert und W. Würth	83
Das Rheinkraftwerk Säckingen. G. Gysel	215
Exkursion zum Kraftwerk Schiffenen der EEF. G. A. Töndury	406
<i>Kraftwerke Ausland</i>	
SWV-Studienreise 1962 Rhein—Nordsee—Mosel. G. A. Töndury	127, 363
— Die Wasserkraftnutzung des Rheins zwischen Basel und Straßburg (Kraftwerke der EdF am Oberrhein)	127, 364
— Ausbau der Mosel für Schiffahrt und Kraftnutzung	146, 399
— Pumpspeicherwerk Vianden—Luxemburg	150, 401
Wasserwirtschaftliche Erkundungen in Brasilien. P. Gisiger	190
<i>Talsperren</i>	
VII. Internationaler Kongreß für große Talsperren in Rom 1961, Berichterstattung:	
— Einleitung von C. Marcello	1
— A. Allgemeiner Bericht. G. A. Töndury	3
— B. Die technischen Kongreßberichte und der Verlauf der Sitzung. B. Gilg	8
— C. Studienreisen in Italien	13
— C. 1 Voyage d'études dans le nord-ouest de l'Italie. F. Chavaz	16
— C. 2 Studienreise nach Nordost-Italien. E. Gruner	30
— C. 3 Studienreise Mittelitalien—Sardinien. O. Frey-Baer	38
— C. 4 Studienreise Abruzzen—Kalabrien—Sizilien. G. A. Töndury	51
— D. Liste des rapports présentés au septième congrès des Grands Barrages à Rome 1961	71
Österreichisches Nationalkomitee der Internationalen Talsperrenkommission (Gründung) M	208
Exkursion zum Kraftwerk Schiffenen der EEF. G. A. Töndury	406
Wasserwirtschaftliche Erkundungen in Brasilien. P. Gisiger	190
Elektrotechnik, Anwendungen der Elektrizität	
Verkehrsbedeutung des Linth-Limmattgebietes. W. Latscha	309
12 ^e Congrès de l'UNIPEDE à Baden-Baden 1961: Rapport sur le Comité «Développement des Applications de l'Energie Électrique». R. Saudan (Autres rapports voir partie «Energiewirtschaft»)	105
V. Internationaler Elektrowärme-Kongreß in Wiesbaden, 30. September bis 5. Oktober 1963 (Ankündigung)	M 356
Energiewirtschaft	
Übersicht über die Schweizerische Elektrizitätswirtschaft (Auszug aus Präsidialansprache von P. Payot an der Generalversammlung des VSE)	353
Wandlungen in der schweizerischen Energiewirtschaft als Problem des Verkehrs, insbesondere der Binnenschiffahrt (Zusammenfassung des Vortrages von Dr. M. Oesterhaus an der Generalversammlung EKV)	207
Pressekonferenz der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG vom 23. Februar 1962 (Bericht E. Auer)	M 125
Die Elektrizitätswirtschaft in der Bundesrepublik Deutschland. M. Wolf und J. W. Jacobi	156
Ergebnisse und wirtschaftspolitische Konsequenzen einer Energie-Enquête in der Bundesrepublik Deutschland, Bericht über die 12. Arbeitstagung des Energiewirtschaftlichen Instituts an der Universität Köln. E. Lessing	224
Verstaatlichung der italienischen Elektrizitätswirtschaft (Auszug aus dem Referat von Dr. H. Bergmaier an der Generalversammlung der Elektro-Watt AG)	347
12. Internationaler UNIPEDE-Kongreß, Baden-Baden 1961, Berichterstattung:	
— A. Einleitung; B. Verlauf des Kongresses. G. A. Töndury	95
— C. Kongreßberichte und Arbeitssitzungen: Studienausschuß «Kernenergie». J. Pouly	97
Studienausschuß «Wärmekraftwerke». J. Pouly	98

	Seite		Seite
Studienausschuß «Wasserkraftwerke».		Bewässerung und Entwässerung	
J. Pouly	99	Melioration der Linthebene. J. Meier	270
Studienausschuß «Internationaler Ver-		Studentagung der Internationalen Kommission	
bundsbetrieb». F. Nizzola	100	der Kulturingenieure, Abt. 1 für Bodenver-	
Studienausschuß «Tarife». F. Dommann	103	besserungen, 2./5. Oktober 1962 in Avignon	
Comité «Développement des Applications		(Ankündigung)	
de l'Energie Electrique». R. Saudan	105	M	233
Studienausschuß «Statistik». K. Achermann		Gewässerschutz	
Unterausschuß «Analyse der Belastungs-		Gewässerschutz und Föderalismus. Hans Huber	113
kurven». K. Achermann	107	Die neuesten Gewässerschutzmaßnahmen des	
— D. Studienreisen		Bundes. — Aus der Entstehungsgeschichte	
Studienreise nach Berlin. K. Achermann	109	des neuen Verordnungsartikels betreffend	
Studienreise Nürnberg. G. A. Töndury	110	Bundessubventionen. E. Auer	118
Organisation für wirtschaftliche Zusammenar-		Der Kampf gegen die Gewässerverschmutzung.	
beit und Entwicklung (OECD), Energieaus-		H. Bachofner, mit Beiträgen von B. Dix und	
schluß. Bericht über 1. Sitzung	M 79	F. Baldinger	282
Gemeinsame Energiepolitik in Europa	M 349	Gewässerschutz, Binnenschiffahrt und Wasser-	
Osteuropäische Energiewirtschaft	M 349	kraftnutzung. G. Schneider	330
—		Internationale Aussprache über Hochrhein-	
Die Atomenergie im Rahmen der zukünftigen		schiffahrt, Landschafts- und Gewässerschutz	
Nutzung der Energiequellen, Vortragstagung		(29./30. Juni 1962 in Kreuzlingen), Bericht	
vom 24./25. Oktober 1962, 1. Grenzen der Aus-		G. A. Töndury:	222
nützung konventioneller Energiequellen in		— Stellungnahme des Fremdenverkehrs, Vor-	
schweizerischer Sicht (4 Vorträge von		trag Dr. K. Tizian	222
L. Zeuggin, Ch. Aeschimann, L. von Planta,		— Reinhaltung des Wassers durch die Schiff-	
E. Jenny); 2. Heutiger Stand der Kernener-		fahrt, Vortrag Dr. H. Völker	223
gienutzung und Perspektiven (4 Vorträge		— Gewässerschutzaufgaben am Bodensee, Vor-	
von W. Winkler, W. R. Keagy, Th. Ginsburg,		trag Dr. O. Jaag	224
U. Hochstrasser); 3. Möglichkeiten der Nut-		— Weitere Themen siehe Abschnitte «Schiff-	
zung anderer Energiequellen (2 Vorträge		fahrt» und «Naturschutzprobleme»	
von R. Gibrat, G. V. Nardini). Bericht E. Auer	409	Auf dem Wege zur schmutzfreien Binnenschiff-	
Versuchskraftwerk Lucens, Orientierung an der		fahrt (Bericht E. Auer über einen Vortrag	
Pressekonferenz der Nationalen Gesellschaft		von Dr. H. Völker	M 355
zur Förderung der industriellen Atomtechnik		Niederländische Apparatur zur Gewinnung und	
(Bericht E. Auer)	M 231	Behandlung von Wasser. Wirtschafts-Infor-	
—		mationsdienst der Niederlande	403
Vortrag Professor Musil über thermische Kraft-		Rettet das Wasser (Zusammenfassung eines	
werke (Bericht)	M 411	Vortrages von Dr. W. Hunzinger im Energie-	
SWV-Studienreise 1962 Rhein—Nordsee—Mosel.		kartell des VPOD)	M 208
G. A. Töndury	127, 363	Die Qualitätsanforderungen an das Oberflächen-	
— Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk	140	wasser. Fachtagung der FEG, 12./13. Okto-	
— Braunkohlengrube Fortuna und thermisches		ber 1961 in Paris (Bericht)	M 121
Kraftwerk Frimmersdorf II	143, 397	Versenkung von Aushubmaterial in die Jura-	
— Shell-Raffinerie «Pernis»-Rotterdam	382	randseen, Mitteilung der Baukommission der	
Erdgaslager in Holland	M 349	II. JGK	M 350
Unverbindliche Kohlen- und Ölpreise für Indu-		Stand des Gewässerschutzes. 1. Sitzung der Vor-	
strie per 1. April, 1. Juli, 1. Okt. 1961, 1. Jan.		steher der kantonalen Gewässerschutzmärter	
1962	M 82	(Bericht Eidg. Amt für Gewässerschutz) M	121
Hydraulik, Flussbau, Grundbau, Seenregulierung		Organisation und Stand des Gewässerschutzes	
Kampf auf der Grenze von Land und Wasser.		im Kanton Basel-Land (Bericht E. Auer über	
J. van Heurck	134	einen Vortrag von G. Guldenmann) M	352
SWV-Studienreise 1962 Rhein—Nordsee—Mosel.		Verschmutzung des Bodensees (Jahresbericht	
G. A. Töndury	127, 363	der Thurgauischen Bodensee-Untersuchungs-	
— Deltaplan-Haringvliet	372	stelle) M	235
— Amsterdam-Zuiderseewerk	387	Gemeinschaftskläranlage am Rhein M	346
Wildbachverbauungen und Flusskorrekturen im		Die Privatwirtschaft hilft dem Gewässerschutz.	
Einzugsgebiet der Linth—Limmat. W. Schmid	258	R. Käppeli (Auszug aus seinem Artikel) 117	
Regulierung von Walen- und Zürichsee. S. Gygax	264	Stiftung der Wirtschaft zur Förderung des Ge-	
		wässerschutzes in der Schweiz (Gründung	
		und 1. Sitzung) M	121
		SWV-Kommission für Binnenschiffahrt und Ge-	
		wässerschutz (Gründung, 1. und 2. Sitzung) M	346

	Seite	Seite	
VSA-Richtlinien und -Wegleitungen über Kanalisation und Abwasserreinigung	M 240	— Reinhaltung des Wassers durch die Schifffahrt, Vortrag Dr. H. Völker	223
Gewässerschutz in Amerika (Bericht E. Auer über einen Vortrag von Dr. F. Sulzer über die Ausbildung von Fachleuten auf dem Gebiet des Gewässerschutzes in den USA)	M 347	— Weitere Themen siehe Abschnitte «Gewässerschutz» und «Naturschutzprobleme»	
Abwasserbiologische Kurse München (Ankündigung)	M 122	Orientierung über die Neuprojektierung der Hochrheinschifffahrt, Präsidialansprache Dr. C. Eder an Generalversammlung NOS (Bericht E. Auer)	M 355
Wasserversorgung, Quellen- und Grundwasser		Die Basler Häfen mit Rekordverkehr (Bericht E. Auer über eine Pressefahrt)	344
Ausbau von Wasserversorgungsanlagen im Oberengadin.	W. Groebli 187	Von der Schubschifffahrt	M 235
Wasserversorgungen am Zürichsee und im Limmatatal.	E. Boßhard 277	Verkehrsbedeutung des Linth-Limmatgebietes.	309
Niederländische Apparatur zur Gewinnung und Behandlung von Wasser. Wirtschafts-Informationsdienst der Niederlande	403	W. Latscha	
Meteorologie, Hydrologie, Geologie		Entwicklung der Rheinschifffahrt von der Nordsee nach Basel.	E. Auer 131
Klimatische Verhältnisse der Schweiz. Mitteilung der Schweiz. Meteorologischen Zentralanstalt:		SWV-Studienreise 1962 Rhein—Nordsee—Mosel.	
im Jahre 1961	126	G. A. Töndury	127, 363
in den Monaten		— Straßburg — Port Autonome de Strasbourg	366
Oktober, November, Dezember 1961	81	— Rotterdam — Europoort	379
Januar, Februar, März 1962	212	— Ausbau der Mosel für Schifffahrt und Kraftnutzung	146, 399
April, Mai, Juni 1962	234		
Juli, August, September 1962	359		
Das Linth-Limmat-Gebiet in hydrographischer Sicht.	E. Walser 75 Jahre Ungarischer Hydrographischer Dienst	Die wirtschaftliche Bedeutung der Wasserstraßen — Studientage für internationale Binnenschifffahrt, Paris 1961.	G. A. Töndury 170
Die Beziehungen zwischen Mensch und Geologie.	H. Jäckli	XX. Internationaler Schifffahrtskongress, Baltimore 1961.	M. Oesterhaus 164
Schiffahrt		Wasser- und Elektrizitätsrecht, allgemeine Rechtsfragen	
Gewässerschutz, Binnenschifffahrt und Wasserkraftnutzung.	G. Schneider Auf dem Wege zur schmutzfreien Binnenschifffahrt (Bericht E. Auer über einen Vortrag von Dr. H. Völker)	Gewässerschutz und Föderalismus.	Hans Huber 113
Wandlungen in der schweizerischen Energiewirtschaft als Problem des Verkehrs, insbesondere der Binnenschifffahrt (Zusammenfassung des Vortrages von Dr. M. Oesterhaus an der Generalversammlung EKV)	M 330	Die neuesten Gewässerschutzmaßnahmen des Bundes. — Aus der Entstehungsgeschichte des neuen Verordnungsartikels betreffend Bundessubventionen.	E. Auer 118
Schweizerische Binnenschifffahrt, Motion Obrecht vom 21. Juni 1962	M 355	Natur- und Heimatzschutzartikel der Bundesverfassung	M 235
SWV-Kommission für Binnenschifffahrt und Gewässerschutz (Gründung, 1. u. 2. Sitzung)	M	Änderung des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesverwaltung	M 236
Hochrhein- und Aareschifffahrt reif zur Verwirklichung (Zusammenfassung des Vortrages von Dr. H. Wanner an der Vorstandssitzung SWV vom 9. Mai 1962)	M	Verstaatlichung der italienischen Elektrizitätswirtschaft (Auszug aus dem Referat von Dr. H. Bergmaier an der Generalversammlung der Elektro-Watt AG)	347
Internationale Aussprache über Hochrheinschifffahrt, Landschafts- und Gewässerschutz (29./30. Juni 1962 in Kreuzlingen), Bericht G. A. Töndury:	207	Naturschutzprobleme	
— Stellungnahme des Fremdenverkehrs, Vortrag Dr. K. Tizian	235	Natur- und Heimatzschutzartikel der Bundesverfassung	M 186, 235
— Wirtschaftliche Bedeutung der Hochrheinschifffahrt. Vortrag Dr. H. Wanner	346	Internationale Aussprache über Hochrheinschifffahrt, Landschafts- und Gewässerschutz (29./30. Juni 1962 in Kreuzlingen), Bericht G. A. Töndury:	222
	226	— Stellungnahme von Natur- und Heimatzschutz, Vortrag J. Bächtold, Vortrag Dr. W. Kohlhaas	222
	222	— Zusammenarbeit von Natur- und Heimatzschutz mit der II. Juragewässerkorrektion, Vortrag Dr. R. Müller	222
	222	— Rechtliche Voraussetzungen für den Schutz der Uferlandschaft des Bodensees zur Verhinderung unerwünschter Eingriffe durch Industrialisierung, Vorträge Dr. L. Seiterich, Dr. F. Seifert, M. Baschung	223
	223	— Dezentralisation der Industrie, Vortrag H. Aregger	224

	Seite		Seite
Verschiedenes			
Verkehrsbedeutung des Linth-Limmattgebietes. W. Latscha	309	Sakrale und profane Baukunst an Linth und Limmat. R. Zürcher	316
Zum Geleit, Einführung von Regierungsrat Dr. P. Meierhans zum Sonderheft «Linth-Limmatt»	245	Schweizerischer Verwaltungskurs über aktuelle Probleme der örtlichen und regionalen Bauplanung (Ankündigung) M	79
Tiefbaugewerbe und Preisstabilisierung M	124	Kurze Winterfahrt nach Skandinavien. G. A. Töndury	178
Aufgaben des schweizerischen Tiefbaugewerbes (Mitteilung der Vereinigung Schweizerischer Tiefbauunternehmungen)	M 208	SWV-Studienreise 1962 Rhein—Nordsee—Mosel. G. A. Töndury	127, 363
Mitteilungen aus den Verbänden			
Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband			
Hauptversammlung in Zürich, 20./21. Sept. 1962:			
Programm	246	Vortragsveranstaltungen (Berichte E. Auer bzw. M. Gerber):	
Protokoll der 51. ordentlichen Hauptversammlung (mit Präsidialansprache) und Tagungsbericht	335	E. Stambach, Eindrücke einer Fahrt an den Neckar	123
Vortrag von Dr. G. Schneider: Gewässerschutz, Binnenschiffahrt und Wasserkraftnutzung (im Wortlaut)	330	J. van Heurck, Kampf auf der Grenze zwischen Land und Wasser (gemeinsam mit SWV durchgeführt)	183
Vorstandssitzung vom 9. Mai 1962 in Basel, mit Vortrag von Dr. H. Wanner über «Hochrhein- und Aareschiffahrt reif zur Verwirklichung» (Auszug)	226	H. Bertschinger, Probleme am Rhein oberhalb des Bodensees	410
Ausschuß-Sitzungen, Protokollauszüge:		G. A. Töndury, SWV-Studienreise 1962 Rhein—Nordsee—Mosel	410
Sitzung vom 16. November 1961	73		
Sitzung vom 27. Februar 1962	182		
Sitzung vom 27. März 1962	226		
Sitzung vom 15. November 1962	411		
SWV-Kommission für Binnenschiffahrt und Gewässerschutz, Gründung, 1. und 2. Sitzung	346		
SWV-Studienreise 1962, Rhein—Nordsee—Mosel, Ankündigung mit ausführlichen Berichten über verschiedene Besuchsobjekte	127		
— Bericht G. A. Töndury über die Reise	363		
Vortragstagung über Regelprobleme im Zusammenhang mit der Wasserführung von hydraulischen Kraftwerken, gemeinsam durchgeführt mit der Schweiz. Ges. f. Automatik und mit SEV (Programm)	122		
Vortrag J. van Heurck, Kampf auf der Grenze zwischen Land und Wasser, gemeinsam mit LLV durchgeführt (Bericht E. Auer)	183		
Vortrag Professor Musil über thermische Kraftwerke, gemeinsam mit ZIA durchgeführt (Bericht E. Auer)	411		
Aargauischer Wasserwirtschaftsverband			
Jahresversammlung vom 15. November 1961 mit Vortrag über «Die Hochrheinschiffahrt vor der Realisierung» und Resolution (Bericht G. A. Töndury)	74	Befreundete Verbände und Organisationen	
Jahresversammlung vom 10. Oktober 1962 (Bericht G. A. Töndury)	408	Kongresse und Tagungen 1962:	
		bis Ende Januar bekannte Termine	76
		Kongresse und Tagungen 1963:	
		bis Ende Nov. 1962 bekannte Termine	412
		CEBEDEAU, 15èmes Journées Internationales d'Etude des Eaux, 4/7 juin 1962 à Liège (invitation)	122
		Deutscher Verband für Wasserwirtschaft, 1. ordentliche Mitgliederversammlung 6. Oktober 1960 (Bericht)	355
		Südwestdeutscher Wasserwirtschaftsverband, Jahreshauptversammlung und Exkursion, 19./20. Oktober 1961 (Bericht G. A. Töndury)	181
		— Jubiläumstagung 10./12. Oktober 1962 (Bericht G. A. Töndury)	408
		Société Hydrotechnique de France, Fünfzigjährfeier im Rahmen der Journées de l'hydraulique, 4./6. Juni 1962 (Bericht G. A. Töndury)	232
		VII. Internationaler Kongreß für große Talsperren in Rom 1961, Berichterstattung G. A. Töndury, B. Gilg, F. Chavaz, E. Gruner, O. Frey-Baer	1

	Seite		Seite
Schweizerisches Nationalkomitee für große Talsperren, Generalversammlung 4. Mai 1962 (Bericht G. A. Töndury)	229	Schweizerisches Nationalkomitee für Bewässerung und Entwässerung, Jahresversammlung 9. Februar 1962 (Bericht G. A. Töndury)	228
Österreichisches Nationalkomitee der Internationalen Talsperrenkommission (Gründung)	208	Föderation Europäischer Gewässerschutz/FEG, Fachtagung 12./13. Oktober 1961 in Paris (Bericht)	121
Schweizerische Gesellschaft für Bodenmechanik und Fundationstechnik, Herbsttagung 9. November 1962 (Bericht)	410	Schweizerische Vereinigung für Gewässerschutz, Delegiertenversammlung 13. April 1962 (Bericht E. Auer)	209
Vereinigung Schweizerischer Tiefbauunternehmer, Mitteilung über die «Aufgaben des schweizerischen Tiefbaugewerbes»	208	Verband zum Schutze der Gewässer in der Nordwestschweiz, Generalversammlung 5. Mai 1962 (Bericht G. A. Töndury)	229
Deutsche Gesellschaft für Erd- und Grundbau, Baugrundtagung 18./19. Juni 1962 in Essen (Bericht)	355	Verband Schweizerischer Abwasserfachleute, Herbst-Mitgliederzusammenkunft 1. Dezember 1961 (Bericht E. Auer)	75
Schweizerisches Nationalkomitee der Weltkraftkonferenz, Vereinsversammlung 15. Juni 1962 (Bericht G. A. Töndury)	350	— Hauptmitgliederversammlung, 23. März 1962 (Bericht)	228
Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke, Generalversammlung mit Exkursionen, 28./29. September 1962 (Bericht G. A. Töndury)	353	— Außerordentliche Hauptmitgliederversammlung 29. Juni 1962 (Bericht E. Auer)	352
Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Generalversammlung mit Exkursionen, 28./29. September 1962 (Bericht G. A. Töndury)	353	— Mitgliederzusammenkunft 28. Sept. 1962, mit Vortrag von G. Guldenmann über Organisation und Stand des Gewässerschutzes im Kanton Basel-Land (Bericht E. Auer)	352
12. Internationaler UNIPEDE-Kongreß, Baden-Baden 1961. Berichterstattung G. A. Töndury, J. Pouly, F. Nizzola, F. Dommann, R. Saudan, K. Achermann	95	XX. Internationaler Schiffahrtskongreß in Baltimore vom 11. bis 19. September 1961 (Bericht M. Oesterhaus)	164
Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD), Energieausschuß, 1. Sitzung 27./28. November 1961 (Bericht E. Auer)	79	Studentage für internationale Binnenschifffahrt, Paris 1961 (Bericht G. A. Töndury)	170
Schweizerischer Energie-Konsumenten-Verband, Generalversammlung 28. März 1962 mit Vortrag M. Oesterhaus über «Wandlungen in der schweizerischen Energiewirtschaft als Problem des Verkehrs, insbesondere der Binnenschifffahrt» (Bericht E. Auer)		Basler Vereinigung für Schweizerische Schifffahrt, Generalversammlung 10. Nov. 1961 (Bericht G. A. Töndury)	75
Schweizerische Kommission für Elektrowärme, Sitzung der Studienkommission, 18. Juni 1962 (Bericht)	206	Nordostschweizerischer Verband für Schifffahrt Rhein—Bodensee, Generalversammlung 29. September 1962 (Bericht E. Auer)	355
Schweizerische Vereinigung für Atomenergie, Generalversammlung 6. Juni 1962 (Bericht E. Auer)	232	Schweizerischer Rhone—Rhein-Schiffahrtsverband, Generalversammlung 24. Nov. 1961 (Bericht G. A. Töndury)	75
— Vortragstagung 24./25. Oktober 1962 über «Atomenergie im Rahmen der zukünftigen Nutzung der Energiequellen» (Bericht E. Auer)	230	— Generalversammlung 16. November 1962 (Bericht E. Auer)	411
Nationale Gesellschaft zur Förderung der industriellen Atomtechnik, Pressekonferenz 25. Juni 1962 (Bericht E. Auer)	409	Schweizerischer Rhone—Rhein-Schiffahrtsverband, Sektion Ostschweiz, Bericht über die Tätigkeit 1917—1960 (Bespr. E. Auer)	80
	230	— Hauptversammlung 16. Mai 1962 (Einladung bzw. Bericht E. Auer)	182, 229
		Schweizerische Vereinigung für Landesplanung, außerord. Mitgliederversammlung 5. Oktober 1962 (Bericht G. A. Töndury)	408
		Schweizer Heimatschutz, Jahresbott 28./29. April 1962 (Bericht M. Gerber-Lattmann)	228
		Schweizerische Gesellschaft für Automatik, Vortragstagung 3./4. Mai 1961 (Programm)	122

Geschäftliche Mitteilungen

Allgemeines

Gründungen:

Kraftwerk Aegina AG, Ulrichen	235
Stiftung der Wirtschaft zur Förderung des Gewässerschutzes in der Schweiz, Zürich	121
Ordre international des experts et experts-conseils/ORDINEX, Paris und Genf	232

Auszüge aus Jahresberichten

Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn, 1961	237
Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten, 1. April 1961 bis 31. März 1962	414
Aarewerke AG, Aarau, 1. Juli 1960 bis 30. Juni 1961	79

Seite		Seite	
Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	237	Kraftwerk Schaffhausen AG, Schaffhausen, 19. Juli 1960 bis 30. September 1961	186
Aletsch AG, Mörel, 1. April 1961 bis 31. März 1962	415	Elektrizitätswerk Schwyz, 1961	210
Elektrizitätswerk Altdorf, 1961	210	Kraftwerke Sernf-Niedererenbach AG, Schwanden, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	80
Elektrizitätswerk Basel, 1961	415	Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach i. S., 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	185
Kanton Basel-Stadt, Schiffahrtsdirektion, 1961	415	Energie Electrique du Simplon S. A., Simplondorf, 1961	236
Elektrizitätswerk der Stadt Bern, 1961	237	Suisatom AG, Zürich, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	236
Bernische Kraftwerke AG, Bern, 1961	358	Swiselectra/Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	239
Kraftwerk Birsfelden AG, Birsfelden, 1961	238	Compagnie vaudoise d'électricité, Lausanne, 1961	417
Blenio Kraftwerke AG, Olivone, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	185	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	211
Elektrizitätswerk Brig-Naters AG, Brig, 1961	211	AG Kraftwerk Wäggital, Siebnen, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	185
AG Bündner Kraftwerke, Klosters, 1961	358	Elektrizitätswerke Wynau, Langenthal, 1961	237
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern, 1961	210	Kraftwerke Zervreila AG, Vals, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	210
Eidg. Post- und Eisenbahndepartement, 1961	235	Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Zürich, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	239
S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	211	Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	238
Kraftwerke Engelbergeraa AG, Stans, 1961	416		
Entreprises Electriques Fribourgeoises, Fribourg, 1961	416		
Kraftwerke Gougra AG, Siders, 1. Juli 1961 bis 30. Juni 1962	416		
Société des Forces Motrices du Grand-St-Bernard, Bourg-St-Pierre, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	211		
Grande Dixence S. A., Sion, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	236		
Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	236		
Gemeindeelektrizitätswerk Kerns, 1961	416	Personelles	
Elektrizitätsgesellschaft Laufenburg, Laufenburg, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	125	Dipl. Ing. Baurat h. c. Georg Beurle 70jährig	183
Kraftwerk Laufenburg AG, Laufenburg, 1961	238	Karl Böhler †	413
Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	238	Zur Wahl von Ingenieur Roger Bonvin in den Bundesrat	329
Maggia-Kraftwerke AG, Locarno, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	184	Alfred Engler †	78
Kraftwerke Mattmark AG, Saas-Grund, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	126	a. Direktor Emil Frey †	124
Kraftwerke Mauvoisin AG, Sitten, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	80	Carlo Ghezzi †	184
Misoxer Kraftwerke AG, Mesocco, 1961	416	Dr. Hermann Grengg	414
Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden, Stans, 1961	238	Dr. Eduard Gubler †	78
Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	124	Carl Hauri siebzigjährig	414
Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen, 1961	416	Wilhelm Hübsch †	124
Rhätische Werke für Elektrizität AG, Thusis, 1961	358	Hans Gustavo Lutz †	356
Elektrizitätswerk Rheinau AG, Rheinau, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	79	René Neeser †	77
Kraftwerk Rapperswil-Auenstein AG, Aarau, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	125	Direktor Dipl.-Ing. Oscar Schmidt, Töging, 65jährig	209
Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG, Rheinfelden, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	186	Walter Trüb †	233
St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, St. Gallen, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	125	Theodor Zambetti †	123
Kraftwerk Sanetsch AG, Gsteig, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	186	Albert Zeindler †	413
Kraftwerk Sarneraa AG, Alpnach, 1. Oktober 1960 bis 30. September 1961	210	Eidg. Kommission für elektrische Anlagen	414
		Gemeinsame Rheinkommission für die Internationale Rheinregulierung Illmündung—Bodensee	76
		Städtische Werke Baden	356
		Motor-Columbus AG, Baden	76, 414

Literatur

G. Beurle, W. Einsele, H. Langer-Hansel, G. Wendelberger, Seenschutz—Ergebnisse und Probleme, aufgezeigt bei der Seenschutztagung 1961 in Gmunden (Bespr. E. Auer)	80
Brennstoff-Wärme-Kraft, Nr. 5, 1962, Müllverbrennung, versch. Beiträge (Bespr. E. Auer)	240

	Seite
Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft in Wien, Der Gailfluß (Bespr. H. Grubinger)	239
Frank Gygli, Grande Dixence (Bespr. E. Auer)	417
F. H. Knapp, Ausfluß, Überfall und Durchfluß im Wasserbau — Eine angewandte Hydraulik auf physikalischer Grundlage (Bespr. A. Sonderegger)	214
M. Kromer, Wasser in jedwedes Bürgers Haus (Bespr.)	417
Österreichische Zeitschrift für Elektrizitätswirtschaft, Nr. 5, 1962, Das Donaukraftwerk Aschach, versch. Beiträge (Bespr. E. Auer)	240
— Nr. 11, 1962, Dampfkraftwerk Zeltweg der Österreichischen Draukraftwerke AG (Bespr. E. Auer)	418
Aus der Geschichte der Sektion Ostschweiz des Schweizerischen Rhone—Rhein-Schiffahrtsverbandes 1917—1960 (Bespr. E. Auer)	80
H. Preß, Stauanlagen und Wasserkraftwerke, 1. Teil, Talsperren; 2. Teil, Wehre (Bespr. A. Sonderegger)	213
A. Rauch, Taschenbuch Wasserkraftanlagen (Bespr. A. Sonderegger)	213
SIA, Schweizer Tiefbaukatalog 1962/63 (Bespr.)	418
Thurgauische Bodensee-Untersuchungsstelle, 1. Jahresbericht 1961 (Bespr. E. Auer)	235
W. Volk, Absperrorgane in Rohrleitungen — Ausführungen, Berechnung, Charakteristik, Wirkungsweise, Einbaubeispiele, Hydrostatische Grundlagen (Bespr. A. Sonderegger)	214
VSA, Richtlinien und Wegleitung über Kanalisation und Abwasserreinigung (Verzeichnis)	240
Wasser und Boden, Heft 2, Februar 1962, Fachheft Schweiz (Inhaltsangaben)	214
SWV, Verzeichnis der neueren Separatdrucke Verzeichnis der bei der Redaktion eingegangenen Bücher und Druckschriften	242
	240

Verzeichnis der Verfasser von Hauptartikeln und wichtigeren Mitteilungen

<i>Achermann Kuno</i> , 12. Internat. UNIPEDE-Kongreß in Baden-Baden 1961, Kongreßberichte und Arbeitssitzungen der Studienausschüsse VIII und VIIIa, Studienreise Berlin 107, 109	
<i>Auer Erwin</i> , Die neuesten Gewässerschutzmaßnahmen des Bundes — Aus der Entstehungsgeschichte des neuen Verordnungsartikels betreffend Bundessubventionen	118
— Entwicklung der Rheinschiffahrt von der Nordsee nach Basel	131
<i>Bachofner Heinrich</i> (mit Beiträgen von Dix Bernhard und Baldinger Friedrich), Der Kampf gegen die Gewässerverschmutzung	282
<i>Baldinger Friedrich</i> , Die Anstrengungen im aargauischen Limmattal (Abschnitt im Artikel von H. Bachofner, Der Kampf gegen die Gewässerverschmutzung)	292
<i>Bergmaier Hans</i> , Verstaatlichung der italienischen Elektrizitätswirtschaft (Auszug aus seinem Referat)	347
<i>Boßhard Ernst</i> , Wasserversorgungen am Zürichsee und im Limmattal	277
<i>Chavaz Fernand</i> , VII ^e Congrès des Grands Barrages à Rome, 1961, Voyage d'études dans le nord-ouest de l'Italie	16
<i>Dix Bernhard</i> , Stand des Gewässerschutzes im Kanton St. Gallen (Abschnitt im Artikel von H. Bachofner, Der Kampf gegen die Gewässerverschmutzung)	282
<i>Dommann Franz</i> , 12. Internationaler UNIPEDE-Kongreß in Baden-Baden 1961, Kongreßberichte und Arbeitssitzungen des Studienausschusses VI	103
<i>Frey-Baer Otto</i> , VII. Internationaler Kongreß für Große Talsperren in Rom 1961, Studienreise Mittelitalien—Sardinien	38
<i>Gilg Bernhard</i> , VII. Internationaler Kongreß für Große Talsperren in Rom 1961, Die technischen Kongreßberichte und der Verlauf der Sitzungen	8
<i>Gisiger Paul</i> , Wasserwirtschaftliche Erkundungen in Brasilien	190
<i>Groebli Walter</i> , Ausbau von Wasserversorgungsanlagen im Oberengadin	187
<i>Gruner Eduard</i> , VII. Internationaler Kongreß für Große Talsperren in Rom 1961, Studienreise nach Nordost-Italien	30
<i>Gygax Siegfried</i> , Regulierung von Walen- und Zürichsee	264
<i>Gysel Gottfried</i> , Das Rheinkraftwerk Säckingen	215
<i>van Heurek Jan</i> , Kampf auf der Grenze von Land und Wasser	134
<i>Huber Hans</i> , Gewässerschutz und Föderalismus	113
<i>Jäckli Heinrich</i> , Die Beziehungen zwischen Mensch und Geologie	247
<i>Jacobi J. W.</i> (und Wolf Max), Die Elektrizitätswirtschaft in der Bundesrepublik Deutschland	156
<i>Käppeli Robert</i> , Die Privatwirtschaft hilft dem Gewässerschutz (Auszug aus seinem Artikel)	117
<i>Latscha Walter</i> , Verkehrsbedeutung des Linth-Limmatgebietes	309
<i>Lessing Ernst</i> , Ergebnisse und wirtschaftspolitische Konsequenzen einer Energie-Enquête in der Bundesrepublik Deutschland	224
<i>Meier Jacques</i> , Melioration der Linthebene	270
<i>Niederländ. Wirtschafts-Informationsdienst</i> , Niederländische Apparatur zur Gewinnung und Behandlung von Wasser	403
<i>Nizzola Fabio</i> , 12. Internationaler UNIPEDE-Kongreß in Baden-Baden 1961, Kongreßberichte und Arbeitssitzungen des Studienausschusses IV	100